

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/34/139
S/13202

28 March 1979

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать четвертая сессия
Пункт 46 первоначального перечня*
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ ОБ
УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать четвертый год

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при
Организации Объединенных Наций от 28 марта
1979 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам для Вашей информации текст ноты министерства иностранных дел Вьетнама от 27 марта 1979 года министерству иностранных дел Китая и просить Вас о распространении настоящей ноты в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 46 первоначального перечня и Совета Безопасности.

ХА ВАН ЛАУ

Чрезвычайный и полномочный посол
Постоянный представитель при
Организации Объединенных Наций

* A/34/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Нота министерства иностранных дел Социалистической
Республики Вьетнам от 27 марта 1979 года министерству
иностраных дел Китайской Народной Республики

Министерство иностранных дел Социалистической Республики Вьетнам разъясняет точку зрения вьетнамской стороны на ноту министерства иностранных дел Китая от 16 марта 1979 года министерству иностранных дел Вьетнама:

1. Для оправдания своей преступной агрессивной войны против Вьетнама и задержки переговоров между Вьетнамом и Китаем на уровне заместителей министров иностранных дел правящая верхушка Китая вновь выдает белое за черное, выступая с критикой и злобной клеветой в адрес Вьетнама. Министерство иностранных дел Вьетнама полностью отвергает эти совершенно необоснованные заявления.

2. Необходимо ясно заявить, что утверждение правящей верхушки Китая о том, что к 16 марта 1979 года все китайские войска были выведены в Китай и на территории Вьетнама не осталось ни одного солдата, представляет собой явную ложь.

До 17 февраля 1979 года, когда китайские власти развязали агрессивную войну против Вьетнама, китайская сторона наносила удары по многим районам на вьетнамской территории и пыталась использовать так называемый "статус-кво" для линии границы" в целях оккупации районов, на которые она посягала.

В последнее время, потерпев серьезное поражение на поле боя и учитывая решительное осуждение со стороны международного общественного мнения и выступление китайского народа против этой агрессии, китайские руководители вынуждены были вывести свои войска в Китай. Однако до сего дня китайские войска по-прежнему занимают более 10 пунктов на территории Вьетнама, управление которыми до 17 февраля 1979 года осуществлялось Вьетнамом. К числу этих пунктов относятся.

а) провинция Лангшон: Кеолаквай (пограничные знаки 19-20, Ворота дружбы); Пококфанг (пограничные знаки 17-18, Ворота дружбы); бывший французский гарнизон (пограничный знак 19, Ворота дружбы); Нахинь (пограничный знак 6, округ Ванланг); и Попун-Леокао (пограничные знаки 15-16, префектура Ванланг);

б) провинция Каобанг: Холм Чонгму (пограничные знаки 62-63, префектура Трунгхан); Лиован (пограничные знаки 48-49), префектура Трунгхан); и Канен (пограничный пост 121, префектура Тхонгшонг);

с) провинция Хатуен: Тхуонг Фунг (пограничные столбы 20-2I, префектура Меовак);

д) провинция Хоанглиеншон: Наммит в префектуре Батхат.

3. Отказываясь вывести свои войска в Китай и продолжая наращивать численность китайских вооруженных сил на границе с Вьетнамом и Лаосом, а также подвергая обстрелу из артиллерийских орудий и другого оружия вьетнамскую территорию, китайские власти заявили о том, что они сохраняют за собой право "контратаковать" в попытке подготовиться к новым военным авантюрам против Вьетнама, точно так же, как они недавно использовали предлог "контрнаступления в целях самообороны" для оправдания своей агрессивной войны. Кроме того, правящая верхушка Китая выступает с яростной клеветой на правильную внутреннюю и внешнюю политику Вьетнама. Совершенно ясно, что нота китайского министерства иностранных дел от 26 марта 1979 года направлена на то, чтобы затянуть переговоры на уровне заместителей министров иностранных дел между двумя странами и уклониться от их проведения.

Одновременно с этим правящая верхушка Китая ведет спор для прикрытия своего продолжающегося вмешательства во внутренние дела Кампучии, актов саботажа и угроз агрессии против Лаоса. Эти действия еще более разоблачают ее коварные экспансионистские и великодержавные гегемонистские замыслы.

4. В ноте министерства иностранных дел Вьетнама от 2I марта 1979 года министерству иностранных дел Китая (A/34/I27-S/I3I86, приложение II) вьетнамская сторона ясно заявила, что, если бы к 28 марта 1979 года все китайские войска были выведены в Китай, она предложила бы начать переговоры 29 марта 1979 года и проводить их в Ханое и Пекине поочередно; первый раунд переговоров состоялся бы в Ханое. Однако до настоящего времени китайская сторона не дала ответа на это честное и разумное предложение.

Правительство Социалистической Республики Вьетнам вновь заявляет, что на следующий день после вывода китайских войск из пунктов, которые они по-прежнему оккупируют на вьетнамской территории, вьетнамская сторона начнет переговоры с китайской стороной. Правительство Вьетнама назначило заместителя министра Фан Хьена главой делегации на переговорах; делегация китайского правительства встретит радушный прием, если она будет находиться в Ханое в это время.

Необходимо, чтобы китайская сторона ценила дружбу между народами наших двух стран, а также мир и стабильность в этом регионе и во всем мире и дала серьезный ответ на предложение Вьетнама, с тем чтобы вскоре могли начаться переговоры на уровне заместителей министров иностранных дел.

Ответственность за затяжку таких переговоров полностью ложится на китайскую сторону.